

203-011279-008

Fourth Revised Title Page

'98 MAR 30

FEDERAL MARITIME  
COMMISSION  
OFFICE OF THE SECRETARY

THE LATIN AMERICA AGREEMENT

FMC Agreement No. 203-011279-008

A Cooperative Working Agreement  
(As Defined In 46 C.F.R. 572.104(H))

Date of Republication: None

Expiration Date: None



Appendix A

The parties to the Agreement are:

1. Central America Discussion Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its member lines:

Concorde Shipping, Inc.  
Dole Fresh Fruit  
King Ocean Central America, S.A.  
Crowley American Transport, Inc.  
Seaboard Marine, Ltd.  
A.P. Moller-Maersk Line  
Sea-Land Service, Inc.

2. Southeastern Caribbean Discussion Agreement  
(resignation effective April 11, 1998)  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its member lines:

NPR, Inc.  
Kent Line International Ltd. (resignation effective  
April 11, 1998)

3. Hispaniola Discussion Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its members:

United States Atlantic and Gulf Hispaniola Steamship  
Freight Association and its member lines NPR, Inc.,  
Sea-Land Service, Inc., Crowley American Transport,  
Inc. and A.P. Moller-Maersk Line

Marine Express  
U.S.A. Tecmarine Incorporated

The Latin America Agreement  
FMC Agreement No. 203-011279-008  
Second Revised Page No. A-2

Kent Line Limited  
Seabaord Marine Ltd.  
Del Line LLC  
Crowley American Transport, Inc.  
Tropical Shipping and Construction

4. U.S./Jamaica Discussion Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its member lines:

Cari-Freight Shipping Company Limited  
Crowley American Transport, Inc.  
Kirk Line -- A Division of Seaboard Marine, Ltd.  
Sea-Land Service, Inc. (resignation effective April 9, 1998)  
Tecmarine Lines, Inc.

5. Venezuela American Maritime Association  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its member lines:

A.P. Moller-Maersk Line  
Consorcio Naviero de Occidente C.A.  
Crowley American Transport, Inc.  
King Ocean Services, S.A.  
Sea-Land Service, Inc.  
Seaboard Marine of Florida, Inc.  
Venezuelan Container Line C.A.  
APL Co. Pte. Ltd.

6. Caribbean Shipowners Association  
c/o TSI  
Galleria Professional Building, Suite 600  
915 Middle River Drive  
Fort Lauderdale, FL 33304-3598

And its member lines:

Bernuth Line  
CAGEMA  
Crowley American Transport, Inc.  
Interline Connection NV.  
Kent Line International Ltd.  
NPR, Inc.

King Ocean Services, S.A.  
Seaboard Marine, Ltd.  
Sea Freight Line, Ltd.  
Sea-Land Service, Inc.  
Tropical Shipping and Construction Co., Ltd.  
U.S.A. Tecmarine Incorporated

7. Aruba Bonaire Curacao Liner Association  
c/o TSI  
Galleria Professional Building, Suite 600  
915 Middle River Drive  
Fort Lauderdale, FL 33304-3598

And its member lines:

Crowley American Transport, Inc.  
King Ocean Services, S.A.  
Sea Freight Line, Ltd.

8. Inter-American Freight Conference  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
111 Pavonia East, Suite 434  
Jersey City, NJ 07310

And its member lines:

A.P. Moller-Maersk Line  
CSAV/Braztrans Joint Service  
Crowley American Transport, Inc.  
Ivarans Rederi ASA  
Companhia Maritima Nacional  
Companhia de Navegacao Lloyd Brasileiro (inactive)  
Empresa Lineas Maritimas Argentinas Sociedad Anonima  
(inactive)  
Empresa de Navegacao Alianca S.A.  
Frota Amazonica S.A. (resignation effective April 30,  
1998)  
Hamburg-Sudamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft  
Eggert & Amsinck (Columbus Line)  
Hanjin Shipping Company, Ltd. (resignation effective  
April 19, 1998)  
Transportacion Maritima Mexicana S.A. de C.V.  
Sea-Land Service, Inc.  
APL Co. Pte. Ltd.  
Transroll Navieras Express, Inc.  
TNX Transportes Ltda.  
Euroatlantic Container Line S.A.

9. Venezuelan Discussion Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its members:

Ivarans Rederi ASA  
Nordana Line  
SeaFreight Line  
Venezuela American Maritime Association and its member  
lines (see above)

10. Puerto Rico/Caribbean Discussion Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its member lines:

NPR, Inc.  
Crowley American Transport, Inc.  
Sea-Land Service, Inc.  
Dole Ocean Liner Express

11. West Coast of South America Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
111 Pavonia Ave. East, Suite 434  
Jersey City, New Jersey 07310

And its member lines:

A.P. Moller-Maersk Line  
Compania Chilena de Navegacion  
Compania Sud Americana de Vapores  
Crowley American Transport, Inc.  
Sea-Land Service, Inc.

12. Colombia Discussion Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its member lines:

A.P. Moller-Maersk Line  
Crowley American Transport, Inc.  
Frontier Liner Service  
Seaboard Marine Ltd.

The Latin America Agreement  
FMC Agreement No. 203-011279-008  
Original Page No. A-5

Sea-Land Service, Inc.  
King Ocean de Colombia

The Latin America Agreement  
FMC Agreement No. 203-011279-008

SIGNATURE PAGE

IN WITNESS WHEREOF, the Parties to Agreement No. 203-011279 hereby agree, this 30th day of March, 1998, to amend the Agreement as per the attached pages and to file same with the U.S. Federal Maritime Commission.

THE LATIN AMERICA AGREEMENT



Wayne R. Rohde  
Authorized to execute pursuant  
to Article 6 of the Agreement

203-011279-008

The Latin America Agreement  
FMC Agreement No. 203-011279-008  
Second Revised Page No. A-1

'98 MAR 30

Appendix A

The parties to the Agreement are:

FEDERAL MARITIME  
COMMISSION  
OFFICE OF THE SECRETARY

1. Central America Discussion Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its member lines:

Concorde Shipping, Inc.  
Dole Fresh Fruit  
King Ocean Central America, S.A.  
Crowley American Transport, Inc.  
Seaboard Marine, Ltd.  
A.P. Moller-Maersk Line  
Sea-Land Service, Inc.

2. Southeastern Caribbean Discussion Agreement  
(resignation effective April 11, 1998)  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its member lines:

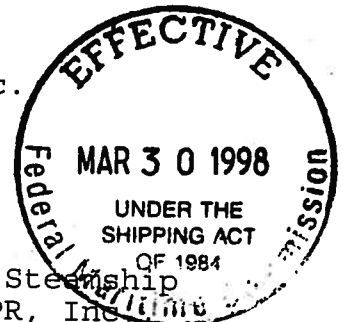
~~Crowley American Transport, Inc.~~  
~~King Ocean Service~~  
~~NPR, Inc.~~  
Kent Line International Ltd. (resignation effective  
April 11, 1998)  
~~Sea Land Service, Inc.~~  
~~Sea Freight Line, Ltd.~~

3. Hispaniola Discussion Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its members:

United States Atlantic and Gulf Hispaniola Steamship  
Freight Association and its member lines NPR, Inc.,  
Sea-Land Service, Inc., Crowley American Transport,  
Inc. and A.P. Moller-Maersk Line

Marine Express  
U.S.A. Tecmarine Incorporated





98 MAR 30

Kent Line Limited  
Seabaord Marine Ltd.  
Del Line LLC  
Crowley American Transport, Inc.  
Tropical Shipping and Construction

FEDERAL MARITIME  
COMMISSION  
OFFICE OF THE SECRETARY

4. U.S./Jamaica Discussion Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its member lines:

Cari-Freight Shipping Company Limited  
Crowley American Transport, Inc.  
Kirk Line -- A Division of Seaboard Marine, Ltd.  
Sea-Land Service, Inc. (resignation effective April 9, 1998)  
Tecmarine Lines, Inc.  
~~Dole Ocean Liner Express~~  
~~Tropical Shipping and Construction Co., Ltd.~~

5. Venezuela American Maritime Association  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its member lines:

A.P. Moller-Maersk Line  
Consorcio Naviero de Occidente C.A.  
Crowley American Transport, Inc.  
King Ocean Services, S.A.  
Sea-Land Service, Inc.  
Seaboard Marine of Florida, Inc.  
Venezuelan Container Line C.A.  
~~American President Lines, Ltd.~~ APL Co. Pte. Ltd.

6. Caribbean Shipowners Association  
c/o TSI  
Galleria Professional Building, Suite 600  
915 Middle River Drive  
Fort Lauderdale, FL 33304-3598

And its member lines:

Bernuth Line  
CAGEMA  
Crowley American Transport, Inc.  
Interline Connection NV.

Kent Line International Ltd.  
NPR, Inc.

The Latin America Agreement  
FMC Agreement No. 203-011279-008  
Second Revised Page No. A-3

'98 MAR 30 7 00

King Ocean Services, S.A.  
Seaboard Marine, Ltd.  
Sea Freight Line, Ltd.  
Sea-Land Service, Inc.  
Tropical Shipping and Construction Co., Ltd.  
U.S.A. Tecmarine Incorporated

FEDERAL MARITIME  
COMMISSION  
OFFICE OF THE CLERK

7. Aruba Bonaire Curacao Liner Association  
c/o TSI  
Galleria Professional Building, Suite 600  
915 Middle River Drive  
Fort Lauderdale, FL 33304-3598

And its member lines:

Crowley American Transport, Inc.  
King Ocean Services, S.A.  
Sea Freight Line, Ltd.

8. Inter-American Freight Conference  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
111 Pavonia East, Suite 434  
Jersey City, NJ 07310

And its member lines:

A.P. Moller-Maersk Line  
CSAV/Braztrans Joint Service  
Crowley American Transport, Inc.  
Ivarans Rederi ASA  
Companhia Maritima Nacional  
Companhia de Navegacao Lloyd Brasileiro (inactive)  
Empresa Lineas Maritimas Argentinas Sociedad Anonima  
(inactive)  
Empresa de Navegacao Alianca S.A.  
Frota Amazonica S.A. (resignation effective April 30, 1998)  
Hamburg-Sudamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft  
Eggert & Amsinck (Columbus Line)  
Hanjin Shipping Company, Ltd. (resignation effective April 19, 1998)  
Transportacion Maritima Mexicana S.A. de C.V.  
Sea-Land Service, Inc.  
~~American President Lines, Ltd.~~ APL Co. Pte. Ltd.  
Transroll Navieras Express, Inc.  
TNX Transportes Ltda.  
Euroatlantic Container Line S.A.

'98 MAR 30

King Ocean Services, S.A.  
Seaboard Marine, Ltd.  
Sea Freight Line, Ltd.  
Sea-Land Service, Inc.  
Tropical Shipping and Construction Co., Ltd.  
U.S.A. Tecmarine Incorporated

FEDERAL MARITIME  
COMMISSION  
OFFICE OF THE SECRETARY

7. Aruba Bonaire Curacao Liner Association  
c/o TSI  
Galleria Professional Building, Suite 600  
915 Middle River Drive  
Fort Lauderdale, FL 33304-3598

And its member lines:

Crowley American Transport, Inc.  
King Ocean Services, S.A.  
Sea Freight Line, Ltd.

8. Inter-American Freight Conference  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
111 Pavonia East, Suite 434  
Jersey City, NJ 07310

And its member lines:

A.P. Moller-Maersk Line  
CSAV/Braztrans Joint Service  
Crowley American Transport, Inc.  
Ivarans Rederi ASA  
Companhia Maritima Nacional  
Companhia de Navegacao Lloyd Brasileiro (inactive)  
Empresa Lineas Maritimas Argentinas Sociedad Anonima  
(inactive)  
Empresa de Navegacao Alianca S.A.  
Frota Amazonica S.A. (resignation effective April 30, 1998)  
Hamburg-Sudamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft  
Eggert & Amsinck (Columbus Line)  
Hanjin Shipping Company, Ltd. (resignation effective April 19, 1998)  
Transportacion Maritima Mexicana S.A. de C.V.  
Sea-Land Service, Inc.  
~~American President Lines, Ltd.~~ APL Co. Pte. Ltd.  
Transroll Navieras Express, Inc.  
TNX Transportes Ltda.  
Euroatlantic Container Line S.A.

The Latin America Agreement  
FMC Agreement No. 203-011279-008  
Second Revised Page No. A-4

98 MAR 30 10:00

9. Venezuelan Discussion Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

OFFICE OF THE SECRETARY  
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE  
MARITIME COMMISSION

And its members:

Ivarans Rederi ASA  
Nordana Line  
SeaFreight Line  
Venezuela American Maritime Association and its member  
lines (see above)

10. Puerto Rico/Caribbean Discussion Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its member lines:

NPR, Inc.  
Crowley American Transport, Inc.  
Sea-Land Service, Inc.  
Dole Ocean Liner Express

11. West Coast of South America Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
111 Pavonia Ave. East, Suite 434  
Jersey City, New Jersey 07310

And its member lines:

A.P. Moller-Maersk Line  
Compania Chilena de Navegacion  
Compania Sud Americana de Vapores  
Crowley American Transport, Inc.  
Sea-Land Service, Inc.

12. Colombia Discussion Agreement  
c/o Associated Conferences Secretariat, Inc.  
6565 Taft Street, Suite 201  
Hollywood, FL 33024

And its member lines:

A.P. Moller-Maersk Line  
Crowley American Transport, Inc.  
Frontier Liner Service  
Seaboard Marine Ltd.

The Latin America Agreement  
FMC Agreement No. 203-011279-008  
Original Page No. A-5

'98 MAR 30

Sea-Land Service, Inc.  
King Ocean de Colombia

FEDERAL MARITIME  
COMMISSION  
OFFICE OF THE SECRETARY